



**UTORAK / TUESDAY
03.10.**

18:00	Glavni program – Prolog / Main Programme – Prologue	BOŽANSTVENA KOMEDIJA / DIVINE COMEDY	Beogradsko dramsko pozorište, Velika scena „Olivera i Rade Marković“ / Belgrade Drama Theatre, “Olivera and Rade Marković“ Main Stage
23:30	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	BOŽANSTVENA KOMEDIJA / DIVINE COMEDY	Beogradsko dramsko pozorište, Mala scena „Predrag Pepi Laković“ / Belgrade Drama Theatre, “Predrag Pepi Laković“ Stage

**SREDA / WEDNESDAY
04.10.**

19:00	CirkoBalkana	NAČINI POSTOJANJA / WAYS OF BEING	Silosi, ulaz iz Luke Beograd / Silosi, entrance from Luka Beograd
20:00	Glavni program / Main Programme	DECA SUNCA / CHILDREN OF THE SUN	Jugoslovensko dramsko pozorište, Scena „Ljuba Tadić“ / Yugoslav Drama Theatre, “Ljuba Tadić“ Stage
22:00	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	DECA SUNCA / CHILDREN OF THE SUN	Jugoslovensko dramsko pozorište, Scena Studio JDP / Yugoslav Drama Theatre, Studio YDT
23:00	After Ten	Žurka otvaranja / Opening party	*prostor će biti potvrđen naknadno *venue to be confirmed

**ČETVRTAK / THURSDAY
05.10.**

16:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	Otvoranje Bitef Polifonije / Opening of Bitef Polyphony DVORIŠTE, ŠUMA, DŽUNGLA / YARD, FOREST, JUNGLE	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod”
18:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	Scensko čitanje / Stage reading KAVEZ ZA PTICE / BIRDCAGE	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod”
18:00	Predavanje Ane Vujanović/ Lecture by Ana Vujanovic	Predavanje / Lecture OD PROLETERIJATA DO PREKARIJATA – I NAZAD! / FROM THE PROLETERIAT TO THE PRECARIAT – AND BACK!	MTS Dvorana, Maršalov salon / MTS Hall, Maršalov salon
19:30	CirkoBalkana	2984	Silosi, ulaz iz Luke Beograd / Silosi, entrance from Luka Beograd



20:00	Glavni program / Main Programme	ZBOGOM, LINDITA / GOODBYE, LINDITA	Atelje 212, Scena „Mira Trailović“ / Atelje 212, “Mira Trailovic” Stage
21:00	CirkoBalkana	GRETEL	Silosi, ulaz iz Luke Beograd / Silosi, entrance from Luka Beograd
21:30	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	ZBOGOM, LINDITA / GOODBYE, LINDITA	Atelje 212, gornji foaje / Atelje 212, upper foyer

**PETAK / FRIDAY
06.10.**

16:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	Ugledni dijalozi / Exemplary dialogues ODRASTANJE I TRAUME	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod”
18:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	GIDIONOV ČVOR / GIDION'S KNOT	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod”
18:00	Glavni program / Main Programme	ŽELJA DA SE NAPRAVI ČVRSTA ISTORIJA ZAVRŠIĆE SE NEUSPEHOM / DESIRE TO MAKE A SOLID HISTORY WILL END UP IN FAILURE	Bitef teatar / Bitef Theatre
19:30	CirkoBalkana	2984	Silosi, ulaz iz Luke Beograd / Silosi, entrance from Luka Beograd
20:00	Glavni program / Main Programme	KAO I SVE SLOBODNE DJEVOJKE / ALL ADVENTUROUS WOMEN DO	Atelje 212, Scena „Mira Trailović“ / Atelje 212, “Mira Trailovic” Stage
21:00	CirkoBalkana	GRETEL	Silosi, ulaz iz Luke Beograd / Silosi, entrance from Luka Beograd
21:30	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	ŽELJA DA SE NAPRAVI ČVRSTA ISTORIJA ZAVRŠIĆE SE NEUSPEHOM, KAO I SVE SLOBODNE DJEVOJKE / DESIRE TO MAKE A SOLID HISTORY WILL END UP IN FAILURE, ALL ADVENTUROUS WOMEN DO	Atelje 212, gornji foaje / Atelje 212 , upper foyer

**SUBOTA / SATURDAY
07.10.**

16:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	Ugledni dijalozi / Exemplary dialogues PREDRASUDE I PRESUDE / PREJUDICES AND JUDGMENTS	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod”
18:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	DEVOJČICE / GIRLS	Dorćol Platz



18:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
19:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
20:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
20:00	CirkoBalkana	RESTLESSLEGS	Silosi, ulaz iz Luke Beograd / Silosi, entrance from Luka Beograd
21:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
22:00	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“, na sceni / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić“, on the stage

**NEDELJA / SUNDAY
08.10.**

16:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	Radionice / Workshops POLIFONI TOKOVI / POLYPHONIC FLOWS	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod“ / Cultural Centre "Parobrod"
18:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	Tribina/Anketna forma / Tribune/Survey POREKLO STRAHA / THE ORIGIN OF FEAR	Ustanova kulture „Parobrod“ / Cultural Centre “Parobrod“ / Cultural Centre "Parobrod"
18:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
19:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
20:00	Glavni program / Main Programme	RASPEVANA MLADOST / SINGING YOUTH	Bitef teatar / Bitef Theatre
20:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”
21:00	Glavni program / Main Programme	SUNCE I MORE / SUN AND SEA	Umetnički paviljon „Cvijeta Zuzorić“ / Art Pavilion “Cvijeta Zuzorić”



21:00	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	RASPEVANA MLADOST / SINGING YOUTH	Bitef teatar, na sceni / Bitef Theatre, on the stage
22:00	After Ten	Žurka / Party	*prostor će biti potvrđen naknadno *venue to be confirmed

**PONEDELJAK / MONDAY
09.10.**

16:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	KOMUNIKACIJA / COMMUNICATION, Ugledni dijalozi / Exemplary dialogues ZAŠTO ŠKOLA, ZAŠTO POZORIŠTE / WHY SCHOOL, WHY THEATRE	Malo pozorište „Duško Radović“, Scena u holu / Little Theatre "Duško Radović", Stage in the hall
18:00	Bitef Polifonija / Bitef Poliphony	BAMBI, Zaključni dijalog i najava projekta / Closing dialogue and project announcement POLIFONIJA U TRAJANJU / POLYPHONY IN DURATION	Malo pozorište „Duško Radović“, Velika scena / Little Theatre "Duško Radović", Main Stage
20:00	Glavni program / Main Programme	#JEANNE	Pozorište na Terazijama / Terazije Theatre
20:00	Glavni program / Main Programme	RASPEVANA MLADOST / SINGING YOUTH	Bitef teatar / Bitef Theatre
21:30	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	#JEANNE	Pozorište na Terazijama, foaje / Terazije Theatre, foyer

**UTORAK / TUESDAY
10. 10.**

20:00	Glavni program / Main Programme	WAKATT	Narodno pozorište u Beogradu, Velika scena / National Theatre in Belgrade, Main Stage
21:20	Susreti sa autorima / Meeting the Authors	WAKATT	Muzej Narodnog pozorišta u Beogradu / Museum of the National Theatre in Belgrade
22:00	After Ten	Proglašenje dobitnika nagrada i žurka zatvaranja / Awards ceremony and closing party	*prostor će biti potvrđen naknadno *venue to be confirmed